



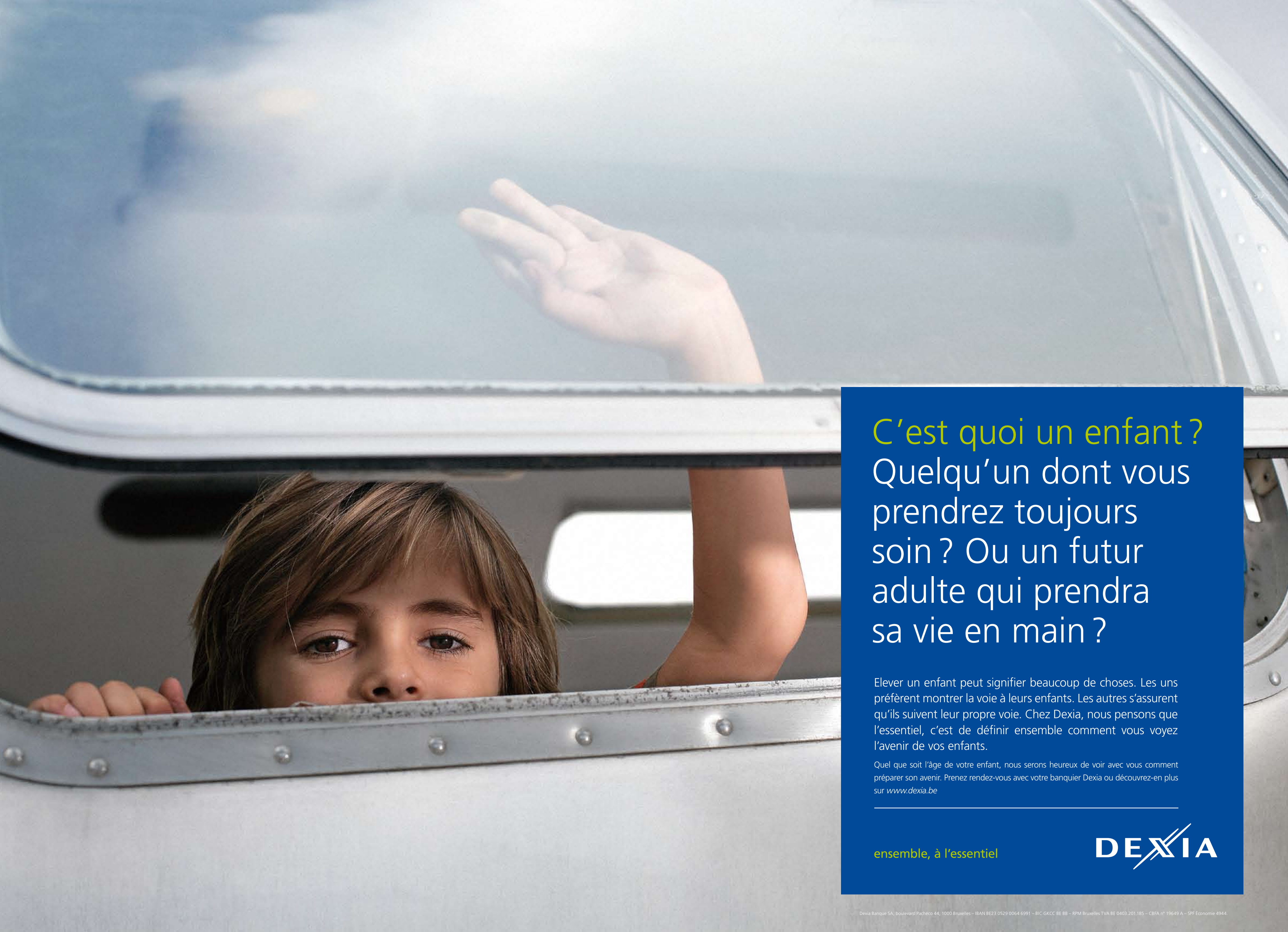
Wat is een kind?  
Iemand voor wie u  
altijd wilt zorgen?  
Of iemand die straks  
vooral voor zichzelf  
kan zorgen?

Zorgen voor uw kinderen kan vele dingen betekenen. Voor de ene is dat zijn kinderen op weg helpen. Voor de andere is dat ervoor zorgen dat ze zelf hun weg gaan. Gelukkig bestaat er een bank die samen met u recht naar de essentie gaat: hoe ziet ú de toekomst van uw kinderen?

Hoe oud uw kind ook is, we bekijken samen met u hoe we zijn toekomst kunnen voorbereiden. Maak een afspraak met uw Dexia-bankier of ontdek er meer over op [www.dexia.be](http://www.dexia.be)

samen naar de essentie

**DEXIA**



C'est quoi un enfant ?  
Quelqu'un dont vous  
prendrez toujours  
soin ? Ou un futur  
adulte qui prendra  
sa vie en main ?

Elever un enfant peut signifier beaucoup de choses. Les uns préfèrent montrer la voie à leurs enfants. Les autres s'assurent qu'ils suivent leur propre voie. Chez Dexia, nous pensons que l'essentiel, c'est de définir ensemble comment vous voyez l'avenir de vos enfants.

Quel que soit l'âge de votre enfant, nous serons heureux de voir avec vous comment préparer son avenir. Prenez rendez-vous avec votre banquier Dexia ou découvrez-en plus sur [www.dexia.be](http://www.dexia.be)

ensemble, à l'essentiel

**DEXIA**



**Was ist ein Kind?**  
Jemand, für den Sie immer sorgen werden?  
Oder ein zukünftiger Erwachsener, der auf eigenen Beinen stehen wird?

Für ein Kind zu sorgen kann vieles bedeuten. Manche Eltern möchten ihren Kindern den Weg zeigen. Andere wiederum sorgen dafür, dass sie ihren eigenen Weg gehen. Glücklicherweise gibt es eine Bank, die gemeinsam mit Ihnen direkt zum Wesentlichen kommt: Wie sehen Sie die Zukunft Ihrer Kinder?

*Ungeachtet des Alters Ihres Kindes betrachten wir gerne mit Ihnen, wie seine Zukunft vorbereitet werden kann. Vereinbaren Sie hier einen Termin, oder besuchen Sie [www.dexia.be](http://www.dexia.be)*

Gemeinsam zum Wesentlichen

**DEXIA**